

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷六十二 癸丑年

九月二十六日 戊辰 僧格林沁奏言臣接奉

諭旨令催多爾濟那木凱等迅帶官兵往勝保軍營現
飭由新城前赴應由何路進兵便捷卽聽該大
臣指示調遣以期迅速茲探得逆匪由獻縣南
竄交河縣境該大臣業已督兵起程伏查河閒
一路勝保督兵追擊並有慶祺之兵應援似可

無虞惟交河偏近運河設逆匪奪船北駛則京
畿東南喫重臣已飛咨直隸總督山東巡撫遴
委幹員哨探梭巡所有運河船隻萬勿資敵並
飛札已革尙書恩華侍衛綳閣卽帶兵由固安
移營武清防堵臣統帶旗營官兵移紮固安確
探賊蹤相機布置

同日慶祺奏言臣於初十日行抵雄縣迤南之

趙北口接准勝保飛咨令取道河閒防賊東竄
當卽督兵前進至十八日行抵河閒府城勝保
亦於二十日趕到臣與晤商正擬擇要扼截以
防北竄探知賊匪由獻縣又往東南竄逸查逆
賊詭計靡常現雖南竄北路仍不可不防勝保
已由獻縣跟蹤追擊令臣暫駐河閒俟勝保馳
抵獻縣探明賊竄蹤跡卽行飛咨臣處再爲相

機前進均奏入報

聞

同日湖廣總督吳文鎔奏言查賊匪擾及興國
州城旋復退出大江犯田家鎮木牌大營茲又
同船西上擾及蘄州距省甚近而省城兵不滿
二千臣已商同撫臣崇綸飛咨江西將贛州兵
二千名迅撥來楚應援又飛咨將軍等提臣台

湧帶滿兵二千名來省堵剿並飛札署臬司唐
樹義將帶赴廣濟之兵勇二千名折回省城防
守奏入

上命軍機大臣傳諭台湧吳文鎔崇綸張亮基江忠源
曰吳文鎔奏賊匪擾及蘄州距省甚近咨調援兵會
防該督歷任封圻朕所倚賴現值防剿喫緊之時著
與崇綸安撫省垣居民勸令協同固守並著台湧迅

調荊州滿營官兵二千名剋日至省援應與唐樹義帶同廣濟兵勇並江忠源收集潰散之兵先行分撥布置江西兵二千名恐一時不能趕到仍著就本省情形酌量遠近於他鎮協營飛調並咨調湖南兵勇船隻自上游駛至漢江與張亮基購造各船會集迎剿如探明賊匪尙在蘄州卽於道士袱西塞山至黃石港一路險窄江面扼要堵截黃州爲省城屏蔽不

可令該匪竄入尤不可株守省城不爲迎頭截擊之計也其擾湖北之賊如由蘄水麻城關入光山汝陽等處亦屬可慮現在直隸餘匪日趨東南於山東德州臨清相距甚近張亮基交卸後自己卽赴調任惟由安徽江蘇一路行走計惟徐州有奕經帶兵尙可左右策應而豫省南路空虛張亮基卽由豫入東計程亦不甚紆折且徐廣縉現在歸德一帶辦理團練

舒興阿又自閩鄉沿河而東確探賊蹤會勦張亮基
抵豫時設賊匪有北竄消息可就近與舒興阿徐廣
縉等妥籌勦辦至皖省情形危急江忠源亦不能不
迅赴新任兼可於沿途帶兵出奇橫截無論江面陸
路能將楚皖之賊隔斷則兩處勦堵均易得手所有
楚北勦賊事宜卽著吳文鎔崇綸會同台湧竭力籌
辦並可與駱秉章曾國藩迅速咨商接濟

同日舒輿阿奏言查逆匪竄入直境臣現駐晉
省西南之蒲州府自應趕緊統兵前進惟須厚
集兵力庶於迎勦有濟臣前所派分駐豫晉二
省近陝要隘官兵原以扼賊西竄今賊匪東擾
直境豫晉防堵稍緩自宜先其所急酌帶孟津
之西甯兵五百名陝州之漢中兵二百五十名
山西聞喜縣之甯夏滿營並延綏綠營兵共四

百名以應急需復移咨提臣桂明將駐守防兵
內酌量抽撥合計共有二千八百五十餘員名
堪以隨同進剿臣卽督飭官兵由潼關起程俟
馳抵河南府再將珠克登等所帶之兵合隊星
馳前進沿途偵探賊蹤何處緊要卽馳往何路
協剿迎擊總期迅掃逆氛廓清直境奏入

上命軍機大臣傳諭舒興阿曰逆匪由晉入直經勝保

兼程迎擊該逆窮蹙東竄獻縣交河一帶勝保現抵河間向南迎勦僧格林沁復添派京兵隨營前進大兵逼近賊蹤若能盡數殲除即可肅清畿輔若餘匪東南奔竄則山東河南皆當其衝現在江西竄出賊匪占踞安慶廬州情形危急且湖北復有賊船上竄擾及蘄州其勢亦甚猖獗該二省均與河南接壤巡撫陸應穀業經革職新任巡撫英桂尙未到任大河

以南無人調度著該督卽帶兵馳赴楚豫交界要隘
督同總兵柏山與徐廣縉所帶兵勇嚴扼楚匪北竄
之路並可兼防皖匪竄及豫境其黃河上下游渡口
仍嚴飭地方官收集船隻萬不可任賊偷渡目下情
形該督援應直隸則稍覺紆遲進扼皖楚則其勢較
順總以遏賊北竄爲要須隨時與直隸統兵大員知
照儻有警急卽行帶兵北上勿誤事機

同日勞崇光奏言查逆匪先以潯州府屬桂平縣之金田平南縣之花洲爲巢穴其夥黨由鬱林博白前往投入者居多飭委知府張鵬萬馳往會同各該地方文武將該逆等三代墳墓妥速查辦茲查得逆賊韋政蕭潮潰楊秀青石達開胡以洸等祖父墳墓或在金田馬獺山甘王嶺村或在平南縣五桐村等處均經前署桂平

縣令李孟羣等於道光三十年咸豐元二等年
先後空毀因軍務緊急未及稟報惟桂平縣境
內尙有韋政高祖韋蘋篙祖母韋黃氏及楊秀
青曾祖母楊鍾氏祖母楊李氏蕭潮潰遠祖及
其母蕭盤氏各墳墓又平南縣境內尙有胡以
洸曾祖胡輝組祖胡贊運鬱林州有逆匪朱錫
崑曾祖朱尙漳祖朱德奇各墳墓均督同地方

官逐一挖毀伏思該逆弄兵潢池流毒數省苟非戾氣所鍾何以

光天化日之下有此梟獍茲先後所發各逆三代墳墓或碑記尙存或指報切實均屬確鑿可據並將其座山後脈概行鑿斷奏入

上命軍機大臣傳諭勞崇光曰據奏查明各逆墳冢悉行掘毀此等大逆實感戾氣而生必應一律鏟除不

留遺孽著勞崇光仍嚴飭各屬確切躡訪有續經查
出者卽勘明掘毀毋令倖免

二十七日己巳奕經奏言查逆賊分竄巢和揚言

攻擾廬郡軍情甚迫但聲東擊西係該逆慣技
若巢和之賊由全椒北趨卽抵臨淮徐宿正當
其衝刻下固鎮存留兵勇無多該處爲徐宿門
戶必須嚴守臣已飛飭參將劉玉豹帶領山東

官兵星夜由潁折回固鎮嚴密扼防惟廬州力
難兼顧且鳳陽一帶甚屬空虛刻下附近皖省
者祇有徐廣縉之兵可以調撥應請

旨飭催河南撫臣飭令徐廣縉迅速帶兵赴皖援剿至
臨淮固鎮一帶應請

旨另派大員扼要駐紮居中調度以期事權歸一奏入
上命軍機大臣傳諭奕經曰逆匪分擾安慶巢縣和州

現在廬郡情形危急新任安徽巡撫江忠源到任尙需時日徐廣縉雖在歸德一帶去皖甚近惟湖北蘄州上竄賊匪恐其擾及豫境亦不能不兼籌並防著該侍郎傳諭該革員偵察楚皖賊蹤何處緊要卽帶兵勇赴何路迎勦前諭飭已革臬司張熙宇統帶周天爵所帶兵勇是否能兼顧臨淮固鎮一帶地方該侍郎駐紮徐州仍須顧及前路毋誤事機總以通籌

全局遏賊北竄爲要

奕經又奏言據署潁州府知府張清元等稟稱
前任漕運總督兵部侍郎銜周天爵於九月十
五日已刻因病出缺據該府等將行營關防一
顆專弁齎送前來當飭將該漕督身後一切妥
爲料理護送回宿周天爵長子周光碧係山東
候補守備現趕赴該漕督行營其繳到木刻關

防卽經銷燬奏八

上諭內閣曰前任漕運總督兵部侍郎銜周天爵由知縣擢任封圻退歸田里朕御極後知其人秉性忠直勇敢有爲特命前赴廣西督辦軍務本年復督兵將擒首陸遐齡等擒獲並將餘黨殲除辦事甚屬認真現在皖省土匪未靖方資勦捕遽聞溘逝軫惜殊深周天爵著追贈尙書銜卽照尙書例賜卹並著加恩

賜諡文忠歷任一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子候補守備周光碧著俟服闋後以都司升用以示朕篤念耆臣逾格褒榮至意

同日吳文鎔崇綸奏言查武昌省城自上年賊匪蹂躪後滿目荒涼署督臣張亮基暨臣崇綸多方招徠數月以來雖未成廛亦麤有市易迨此次賊匪由九江逆流而上我兵又於田家鎮

挫衄三四日間百姓逃避一空存城兵千餘名
不敷分布卽客兵續到亦須留紮城外其添置
城上者仍不能多必須背城借一藉遏兇鋒擬
將現有之兵及續到兵勇於附城四面分紮營
盤賊至卽分投迎擊以期殄此妖氛奏入

上命軍機大臣傳諭吳文鎔崇綸曰逆匪由九江逆流
而上武昌城內居民逃避一空存城兵一千餘名不

敷分布該督等擬帶兵勇於附城四面分紮雖非守城正辦亦係因時變通惟逆匪上竄若武昌不能固守則長江上下盡爲賊踞勦辦愈難措手能否分扼南北兩岸擇要固守該督等雖勢處萬難亦當力圖堵禦以遏賊衝其與豫省毗連等處尤當扼其北竄之路昨已有旨諭令該督等酌調本省官兵並荊州滿營官兵及湖南兵勇船隻本日復諭令駱秉章會

國藩酌派兵勇船礮前往協勦吳文鎔統轄兩省務當權其緩急酌量調撥與崇綸督率司道等悉心籌畫相機截勦仍督飭所屬勸諭居民團練俾各安生業互相保衛勿令紛紛遷徙儻能固結人心即可藉資守禦也

上又命軍機大臣傳諭駱秉章曾國藩曰長江上游武昌最爲扼要現在賊匪逼近省垣若稍有疏虞則全

楚震動著駱秉章曾國藩選派兵勇並酌撥船礮派
委得力鎮將駛赴下游與吳文鎔等會合勦辦力遏
賊衝毋稍延誤

同日崇恩奏言探聞賊陷獻縣交河等縣距德
州僅一百餘里防堵喫緊前次調到兵勇除留
防臨清州外統帶至德者實止八百五十名連
德州存營及駐防滿兵亦僅一千二三百名景

州境內防兵俱經撤往北路兩省邊界聲勢過
形單弱賊若驟至臣自當親督兵勇直前迎擊
究恐獨力難支籲懇

天恩飭諭勝保酌分精兵速來南路扼要嚴防藉資聲
援奏入

上命軍機大臣傳諭崇恩曰賊匪竄至獻縣交河等縣
距德州一百餘里該處防兵單弱自係實在情形惟

勝保所帶之兵跟蹤追剿畿輔重地必宜趕緊廓清
恐難分兵該署撫務當督率文武激勵士卒合力截
擊毋令賊匪竄越在籍紳士毛鴻賓劉韻珂前任藩
司劉源灝等督辦團練諒有成效如兵力不敷或調
用練勇以資協助瑞昌所帶之兵並著該署撫體察
情形斟酌調撥以資策應前據勝保奏後路官兵業
已催赴景州一帶爲南路聲援德州距景州甚近卽

可隨時知照帶兵各員互相援應相機兜剿迅殄賊
氛

同日吳廷溥奏言兵機必分利鈍防剿亟宜兼
施風聞逆匪竄至河間獻縣經勝保帶兵追擊
跳梁醜類自必計日掃除惟思勝保由河南至
山西復至直隸連次斬擒雖所帶俱屬精兵恐
未免師老兵疲臣思僧格林沁所帶之兵紀律

嚴明旣與賊匪相去甚近正宜及鋒而用可否
飭諭就近與勝保合勦將此股賊匪就直隸境內一鼓
殲滅然後令僧格林沁回京勝保稍爲休息簡
練軍實卽時擊勦另股賊匪庶爲上計蓋禦賊
於遠則宜以防爲勦禦賊於近則必以勦爲防
此古今不易之兵機也奏入

上命軍機大臣傳諭僧格林沁曰據給事中吳廷溥奏

兵機必分利鈍賊遠宜防賊近宜剿等語現在逆匪由獻縣竄擾交河勝保等已督兵由河間向南迎擊該大臣前已催令多爾濟那木凱達洪阿帶兵馳往河間刻下想已與勝保合爲一軍併力圍剿本日朕召見巡防王大臣等籌商此時自以保衛京師爲重該大臣現已移營固安堵賊由東而北竄路駐紮甚爲扼要仍當確探賊蹤隨時知會勝保體察情形相

機接應慶祺駐紮河間亦可爲前路聲援其天津要路尤宜嚴行堵截防賊北竄毋令逸匪抄出我軍之後

同日

上命軍機大臣傳諭王履謙長臻曰現在湖北蘄州一帶帶有賊船上竄恐其北擾豫境黃河兩岸正當巡防喫緊之際前此汜水一帶被賊偷渡至今餘匪蔓延

直境豈可再有疏虞著長臻王履謙督飭地方官及
河廳文武員弁加意嚴防所有渡口船隻必須設法
收集並嚴查奸細毋令逆匪乘間偷渡

二十八日庚午台湧奏言臣准署督臣張亮基撫

臣崇綸會咨現因逆匪回竄楚境亟應添調官
兵防剿臣當卽揀派滿營精兵二千二十五名
親身統帶於九月十六日馳赴武昌省城會同

督撫妥爲分布鎮靜防守以固人心而資策應
並將將軍印信帶往行營鈐用奏入

上諭曰如所帶之兵尙屬可用著相機進剿扼賊回竄
卽或趕不上尤須扼其北竄豫省之路爲要著

同日

上命軍機大臣傳諭奕經楊以增王履謙長臻崇恩英
桂曰現在江西逆匪竄踞安慶逼近廬州復有另股

賊匪竄擾湖北蘄州一帶難保不意圖北竄黃河爲
南北要隘果能認真守禦逆匪豈能飛渡奕經現駐
徐州距河甚近此時豐工漫口河湖交匯所有南北
各處船隻卽著奕經楊以增崇恩派委妥幹大員督
令河工與地方各員設法收集其河南地面上接山
陝下達江境楚皖匪徒尤易乘間偷渡疊諭王履謙
長臻等實力巡察並著英桂於南北兩岸嚴飭地方

文武一體認真稽查黃河船隻均應一律收藏去其
槳柁勿得再有疏忽致賊偷渡該侍郎督撫等務當
恪遵妥辦不可稍分畛域

同日

上命軍機大臣傳諭文謙特克慎張起鵠曰交河距運
河甚近該匪被勦窮蹙或由水陸兩路分竄則天津
一帶在在堪虞該處練勇聲勢尙壯滄州靜海等處

現在如何布置尤宜收集船隻使該匪無從搶渡其陸路等處亦宜嚴密防範杜其竄逸仍隨時確探賊蹤知照僧格林沁勝保等前路截擊該鹽政卽會同特克慎張起鵷妥速籌辦並督飭地方文武及紳士練勇等嚴查奸細毋稍疏忽

二十九日 辛未 僧格林沁奏言接據慶祺文稱逆

匪由滄州欲竄青縣已搶有船隻距天津甚近

等語是逆匪欲圖北犯東北之防甚關緊要查
多爾濟那木凱達洪阿計期不過行抵保定卽
使星夜前進亦成尾追之勢臣業經飛調該護
軍統領副都統帶兵取道固安武清一帶以便
迎擊其山西巡撫恆春派往紫荊關駐守官兵
一千名已飛調兼程馳赴固安駐紮聽候調遣
臣亦卽督兵移營武清就近確探賊蹤相機籌

辦惟逆匪搶有船隻距天津固近且可由運河
北達通州西通雄縣白溝河保定並可直抵良
鄉縣迤南琉璃河業經飛咨直隸總督卽選帶
兵勇由水路東下迎擊以杜逆匪順流西竄並
飛咨慶祺帶兵繞出賊前扼其北竄如此四面
兜圍合力攻勦此股逆匪不難一鼓蕩平

僧格林沁又奏言現探該逆竄交河縣屬泊頭

鎮地方據該鎮逃出難民聲稱賊匪向問天津
道路等語查現在情形東路倍形喫重天津當
水路要衝業經臣札委六品頂戴奕紀等管帶
右翼前鋒護軍營官兵一千名卽日起程前往
天津協同防堵並飛咨勝保查照令將賊蹤所
向隨時咨覆惟臣現統官兵共四千五百餘名
兵力實屬過單必須豫籌後援之兵可否將未

到之卓索圖昭烏達兩盟官兵二千名俟到京
時暫行駐紮聽候前路確探再行派撥以昭慎
重奏入

上命軍機大臣傳諭僧格林沁曰逆匪欲竄青縣該大
臣移營武清並飭多爾濟那木凱達洪阿帶兵迎擊
尤須探明賊蹤所至迅速往前進剿與勝保合力夾
擊總須抄出賊前在天津前路迎剿若任賊竄至天

津再從後路堵禦則賊勢益熾剿辦更難得手
統帶官兵現在進至何處如何設法截擊該大臣仍
須與勝保隨時知照調撥毋失事機紫荊關之山西
官兵一千名卽著依議調赴固安其運河西通白溝
河與良鄉迤南琉璃河等處已諭令桂良酌量緩急
妥籌辦理其卓索圖昭烏達兩盟官兵二千名已令
暫紮通州以備調遣

上又命軍機大臣傳諭桂良曰逆匪由青縣搶有船隻
竄入運河北達通州西通雄縣白溝河保定並可直
抵良鄉迤南琉璃河固安武清一帶現有重兵屯紮
惟保定爲京南屏障水陸要隘應如何派撥將弁扼
要截擊之處著隨時偵探賊情相機迅辦

僧格林沁又奏言臣於二十六日馳抵固安屯
紮途次接據探報逆匪東竄交河縣泊頭鎮地

方查該鎮已距滄州運河相近河內船隻前經
飛咨直隸督臣檄飭沿河地方設法先籌勿將
運河船隻資賊比犯復就近飛札長蘆鹽政天
津道等立即遵辦並飭妥爲布置以保無虞一
面派委直隸委員分探沿路水勢道途並確探
賊蹤以便隨時籌撥迎擊不敢稍涉大意奏入

報

聞

同日文謙特克慎張起鵷奏言本月二十八日
巳刻逆匪竄至天津離城十里午刻分股直撲
開放槍礮臣等督飭兵勇槍礮齊施直至亥刻
賊衆始退傷斃逆賊約二百餘人斬獲首級二
額點驗兵勇傷亡不過十數人並聞該逆有船
二十餘隻竄繞下西河之信臣文謙當卽折回

西沽虹橋嚴加防守 臣特克慎帶領天津府知府錢忻和知縣謝子澄整隊進剿 臣張起鵷回天津城內彈壓以防內患並據勝保差官到津據稱已經追及賊尾明日即可到津 臣等前後夾擊誓滅羣醜奏入

上命軍機大臣傳諭僧格林沁曰正在寄諭間據文謙等奏逆匪竄擾天津勝保之兵即日可到現面諭惠

親王等添派京營官兵前往應援著僧格林沁迅催
奕紀等帶兵進剿並著該大臣趕催多爾濟那木凱
達洪阿帶兵馳往夾擊天津距京師甚近該處勇多
兵少必須厚集兵力與勝保併力剿殺方足以殲除
羣醜諒該大臣必能權衡緩急不至貽誤事機也

上又命軍機大臣傳諭勝保曰連日未接該大臣奏報
正深懸繫茲據文謙等奏該逆於二十八日午刻已

分股直撲天津府城等語該逆來勢剽疾必須前截
後追迅速兜圍盡數殲滅現已諭知僧格林沁迅催
奕紀帶兵前進並再添派官兵移前進剿所有多爾
濟那木凱達洪阿由固安武清迎擊之兵與慶祺所
帶官兵均著該大臣星速飛調扼要迎擊萬不可令
該逆再行紛竄頃又諭惠親王等迅撥京旗各營勁
旅卽日前往應援該大臣其迅殲醜類勿留餘孽

同日勝保奏言臣於本月二十三日在河間起程二十四日晚抵臧家橋探知賊由泊頭地方搭橋意欲渡河隨飛催西凌阿善祿迅帶官兵追剿待其半渡而擊不意該逆於二十五日過河直奔滄州經滄州兵勇與賊接仗始而併力合擊殺賊多名繼而鄉勇先逃兵亦潰散以致官員陣亡州城失守臣卽於二十六日由崔兒

莊馳赴青縣因步隊每日行走僅及百里復親督馬隊先行前進急欲繞出賊前而賊於沿路搶船順流而下其行甚疾是日酉刻臣行抵青縣賊又竄過知縣並無下落縣城並未滋擾伏思目下情形天津最爲緊要必須親往布置以期無誤事機若徒恃尾追則賊行剽疾異常又恐緩不濟急且運河左右皆水僅有一綫單隄

賊在河東水陸同行而河西亦尙有賊非將河西之賊殺盡不能徑抵天津探賊距青縣止三十餘里似不難迅速追及臣惟有親督馬隊連夜跟追儻能繞出賊前則此賊已無後路定可悉數殲除現已飛調西凌阿之兵由河東跟追使賊不能回竄一面飛調善祿帶兵由河西前進以作臣後路接應但恐西凌阿善祿督兵不

能迅速失此機會卽如此次西凌阿善祿俱係
臣催令先進之人反出臣後雖據報截殺多賊
究未能痛加勦洗惟有極力催調儘再因循定
卽嚴辦至賊如被天津擊退恐一旦竄入淀河
天津河間以北務關路等處地方必須早作嚴
防應請

飭下參贊大臣迅派得力官兵於各路要隘嚴密防守

庶賊更無可竄之路並咨慶祺令其飛速移兵
趙北口以東及淀河一帶安設礮位扼要堵截
至前奉

諭旨令臣統籌全局臣晝夜思維擬請先

飭舒興阿就近由山西馳赴河南相度皖楚何處喫重
先行堵剿並擬撥郝光甲折回河南歸舒興阿
調遣奏入

上命軍機大臣傳諭勝保曰本日據文謙奏賊竄天津
已有旨令勝保飛調各路官兵迎擊頃據該大臣奏
稱賊匪竄過青縣情形顯係分股狂奔賊衆既能分
竄豈我兵轉不能分西凌阿善祿係在勝保前路追
賊何以轉落勝保之後近畿勦捕何等緊要豈猶似
遠省可冀掩飾西凌阿善祿均著先行摘去頂戴拔
去花翎以示薄懲若再藉詞遷延必以軍法從事此

旨著傳諭軍營如能奮勇立功亦必破格加恩也

上又命軍機大臣傳諭僧格林沁曰本日據文謙等奏賊竄天津已諭該大臣迅催奕紀等帶兵前進並添派官兵應援頃復據勝保奏稱賊匪竄過青縣並一路追勦情形勝保兼程追賊與該逆僅隔三十餘里已飛調西凌阿由河東跟追使賊不能回竄善祿由河西進發以爲勝保後路如該逆被官兵截擊或竄

入淀河天津河間以北務關路等處均應嚴防著該大臣迅速遴派員弁管帶精兵於各要隘實力堵剿並著飛催慶祺松玉等移兵趙北口以東及淀河一帶安設礮位擇要堵截現在該大臣從何路進剿如何分撥官兵卽著飛速奏聞

同日李嘉端奏言臣回郡督辦城守及水陸堵剿仍派張印塘督領李登洲黃元吉新舊各勇

會同玉山等由店埠進剿其時胡元煒聯絡濱湖團練得三萬餘人聲勢大振探聞花唐河中廟一帶時有賊船窺伺趕雇船隻督同張埭朱宗采帶勇追剿慶麟卽由施口陸路接應賊方在柘皋擄人運米約船數百隻其大隊皆泊東關上下四出滋擾適玉山張印塘等亦督勇前進賊皆竄逸各路兵勇奮力直追比至巢縣而

賊船已過運漕知縣邵啟元等防守浮橋初五日賊船闖東關而上兵勇單弱抵禦不住賊遂直過縣城該縣等集團追剿行至夏關鎮忽遇多賊迎頭竄回兵勇齊進攔擊見一黃袍髮賊執旗招展經勇目謝洪等追上戳斃餘賊分竄上船其水路另股將近施口正值胡元燁驗看練丁槍礮不絕賊聞聲勢甚大仍復退回該縣

趕至督令兵勇開槍擊翻賊船數隻餘皆開船
逃竄遂回縣城彈壓土匪迨玉山等陸續追至
卽派遊擊何朝亮先往東關賊已全出裕溪順
流而下查巢縣雖未失守而東關隘口仍須扼
守若不先期準備再有貽誤關繫匪輕但目下
江西湖北礮船及江忠源等追剿之師迄無消
息慧成周天爵所撥馬隊祇可安置中路於此

地實不相宜再四籌思除聯絡鄉團別無他術
臣現多方激勸曉以大義許以重賞或者同仇
敵愾可保無虞至於城守事宜先集民夫並備
口食復於東門關廂外圍築土城安設礮位現
已次第告竣臣惟有率同官紳竭盡心力以期
補救於萬一奏入

上命軍機大臣傳諭劉裕鈺曰逆賊分水陸兩路竄擾

巢縣該縣兵勇竭力攔擊賊船現已全數由柘皋裕
溪退去雖巢縣現未失守而東關隘口仍須加意扼
守著劉裕鈺添派弁兵督同練勇扼其回竄之路勿
任匪蹤再行闖入